

<p style="text-align: center;">OFFRE D'EMPLOI AIDES-ÉDUCATRICES(TEURS) Maximum de 28 heures par semaine</p>	<p style="text-align: center;">EMPLOYMENT OFFER EDUCATOR' ASSISTANTS Maximum of 28 hours per week</p>
<p>Endroit: Services des Garderies de la Cité de Clarence-Rockland</p> <p>Exigences :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Expérience avec les enfants est un atout; • Doit détenir un certificat de Secourisme général et RCR-DEA niveau C à jour; • Fiche de vaccinations mises à jour incluant le vaccin contre le COVID-19; • Possède une habilité en communication pour pouvoir travailler avec les enfants, les parents et les membres de l'équipe; • Avoir un horaire flexible; • Bilingue, oral et écrit (français et anglais); • Être dynamique; • Une vérification du casier judiciaire 'Secteur vulnérable' doit être fournie à l'embauche seulement (elle doit dater de moins de trois mois avant la date où elle est requise) et est une condition d'emploi. <p>Fonctions :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Superviser les enfants; • Participer aux activités avec les enfants; • Accomplir des tâches connexes. <p>Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur.</p> <p><i>Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. Des accommodations pour des besoins spéciaux sont disponibles sur demande</i></p>	<p>Location : City of Clarence-Rockland Day Care Services</p> <p>Requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Experience in Child Care is an asset; • Must have a valid Standard First Aid and CPR / AED Level C certificate; • Personal record of immunizations (vaccines) up to date including COVID-19 vaccine; • Good communication skills to be able to work with children, staff and parents; • Have a flexible schedule; • Bilingual, speaking and writing (French and English); • Be dynamic; • A criminal record check 'Vulnerable Sector' must be provided upon hiring only (must be dated less than three months prior to the requested date) and is a condition of employment. <p>Duties:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Supervise children; • Participate in activities with the children; • Perform other related duties. <p>Salary: According to the salary scale in effect.</p> <p><i>Only candidates selected for an interview will be contacted. Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request</i></p>
<p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention « Offre d'emploi, aides-éducatrices(teurs) pour les services des Garderies » à :</p> <p style="text-align: center;">Chantal Vachon 1560, rue Laurier Rockland, ON K4K 1P7</p> <p style="text-align: center;">cvachon@clarence-rockland.com</p>	<p>Interested candidates are requested to submit their résumé marked "Employment offer, Educator's assistant for the Day Care Services" to:</p> <p style="text-align: center;">Chantal Vachon 1560, Laurier Street Rockland, ON K4K 1P7</p> <p style="text-align: center;">cvachon@clarence-rockland.com</p>